

TECH STEROWNIKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ST-297 v3

PL



www.techsterowniki.pl

SPIS TREŚCI

I.	Bezpieczeństwo	3
II.	Opis urządzenia	4
III.	Montaż sterownika	5
1.	Montaż regulatora zasilanego bateriami.....	6
2.	Montaż regulatora zasilanego 230V	7
IV.	Pierwsze uruchomienie	10
V.	Obsługa sterownika	10
1.	Zasada działania	10
2.	Tryby pracy	10
VI.	Opis urządzenia	11
1.	Opis ekranu głównego.....	12
VII.	Funkcje sterownika	12
1.	Schemat blokowy menu głównego	13
1.1.	Zegar	13
1.2.	Temperatura zadana dzienna	13
1.3.	Dzień od...	14
1.4.	Temperatura zadana nocna	14
1.5.	Noc od...	14
1.6.	Histereza	14
1.7.	Ogrzewanie podłogowe ON/OFF	15
1.8.	Blokada przycisków ON/OFF	16
2.	Funkcje przycisku Menu	16
2.1.	Chłodzenie/dogrzewanie	16
2.2.	Kalibracja czujnika wbudowanego.....	16
2.3.	Kalibracja czujnika podłogowego	16
2.4.	Wersja oprogramowania	17
2.5.	Ustawienia domyślne	17
VIII.	Dane techniczne	17

I. BEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy przeczytać uważnie poniższe przepisy. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może być przyczyną obrażeń i uszkodzeń urządzenia. Niniejszą instrukcję należy starannie przechowywać.

Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, należy upewnić się, że wszystkie osoby korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa. Proszę zachować instrukcję i upewnić się, że pozostanie z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży tak, aby każdy korzystający z niego przez jego okres użytkowania mógł mieć odpowiednie informacje o użytkowaniu urządzenia i bezpieczeństwie.

Dla bezpieczeństwa życia i mienia zachować środki ostrożności zgodne z wymienionymi w instrukcji użytkownika, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez zaniedbanie.

OSTRZEŻENIE



- Urządzenie elektryczne pod napięciem. Przed dokonaniem jakichkolwiek czynności związanych z zasilaniem (podłączanie przewodów, instalacja urządzenia itd.) należy upewnić się, że urządzenie nie jest podłączone do sieci.
- Montażu powinna dokonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia elektryczne.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci.

UWAGA



- Wyładowania atmosferyczne mogą uszkodzić regulator, dlatego w czasie burzy należy wyłączyć go z sieci poprzez wyjęcie wtyczki sieciowej z gniazda.
- Urządzenie nie może być wykorzystywane niezgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zaleca się okresowe sprawdzanie stanu urządzenia.

Po zakończeniu redakcji instrukcji w dniu 24.02.2021 roku mogły nastąpić zmiany w wyszczególnionych w niej produktach. Producent zastrzega sobie prawo do dokonania zmian konstrukcji, czy odstępstw od ustalonej kolorystyki. Ilustracje mogą zawierać wyposażenie dodatkowe. Technologia druku może mieć wpływ na różnice w przedstawionych kolorach.



Dbłość o środowisko naturalne jest dla nas sprawą nadrzędną. Świadomość, że produkujemy urządzenia elektroniczne zobowiązuje nas do bezpiecznej dla natury utylizacji zużytych elementów i urządzeń elektronicznych. W związku z tym firma otrzymała numer rejestrowy nadany przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na produkcie oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać do zwykłych pojemników na odpady. Segregując odpady przeznaczone do recyklingu pomagamy chronić środowisko naturalne. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów powstałych ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

II. OPIS URZĄDZENIA

Regulator pokojowy ST-297v3 przeznaczony jest do sterowania urządzeniem grzewczym. Regulator ma za zadanie utrzymanie zadanej temperatury w mieszkaniu/podłogi przez przesłanie sygnału do urządzenia grzewczego (zwarcie styku) lub przesłanie sygnału do listwy, która steruje siłownikami, z informacją o konieczności dogrzania pomieszczenia lub podłogi do wymaganej temperatury.

Funkcje regulatora ST-297v3:

- Utrzymywanie zadanej temperatury pokojowej
- Program ręczny
- Program dzień/noc
- Obsługa czujnika podłogowego

Wyposażenie sterownika:

- Przyciski dotykowe
- Front wykonany ze szkła
- Wbudowany czujnik temperatury
- Baterie (wersja bateryjna)

Regulator pokojowy ST-297v3 posiada 2 wersje wyświetlaczy:

- standard (na białym tle informacje wyświetlane są na czarno)
- negatyw (na czarnym tle informacje wyświetlane są na biało)

Regulatory pokojowe dostępne są w 2 wersjach kolorystycznych



Wersje sprzętowe:

1. **ST-297 v3 PB, ST-297 v3 PBN** – wersja przewodowa zasilana 2 bateriami AAA 1,5V
Wersje kolorystyczne: biały lub czarny
2. **ST-297 v3 PZ, ST-297 v3 PZN** – wersja przewodowa zasilana 230V
Wersje kolorystyczne: biały lub czarny.



III. MONTAŻ STEROWNIKA

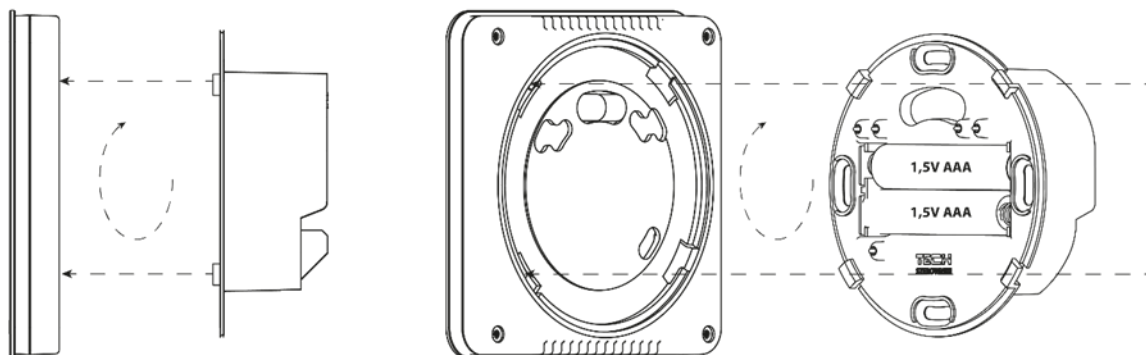
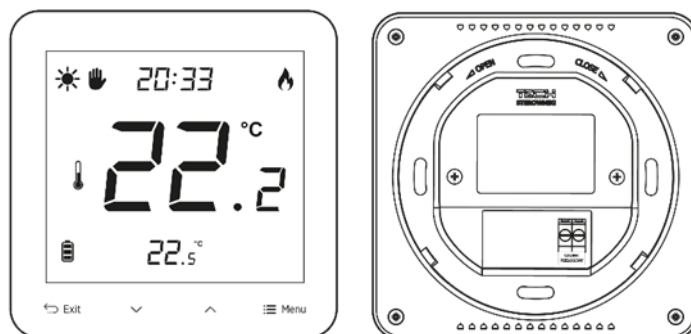
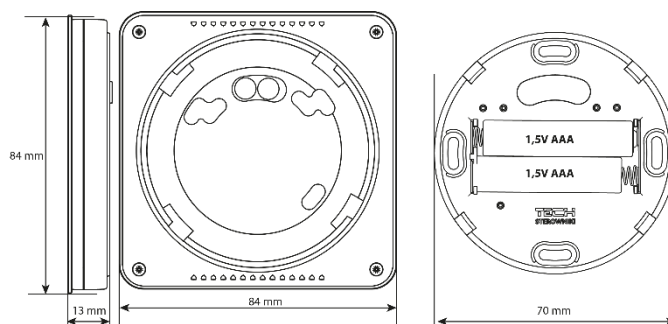
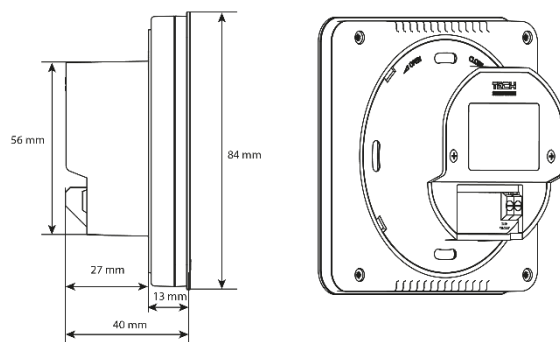


UWAGA

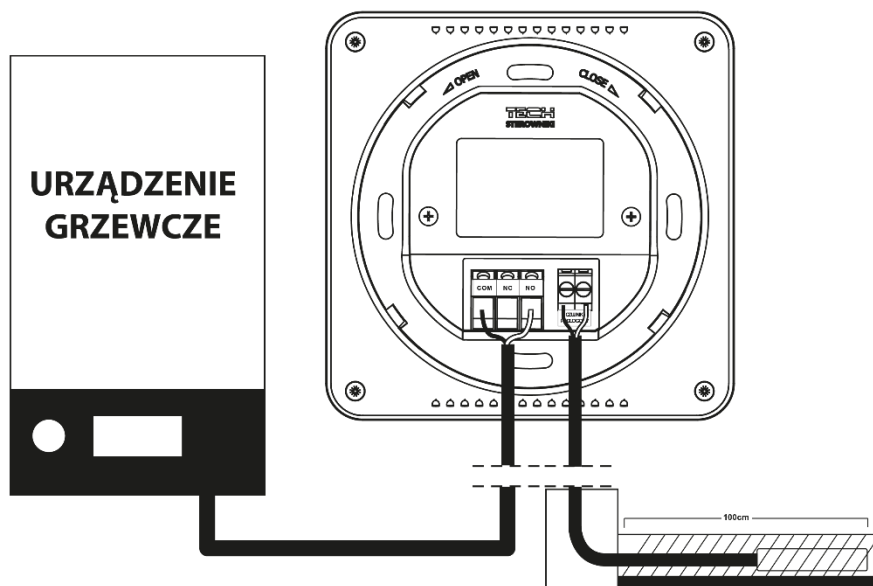
- Montażu powinna dokonać osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.

Regulator ST-297v3 posiada możliwość montażu jako panel na ścianie. W tym celu należy umieścić tylną część sterownika w puszcze znajdującej się w ścianie, a następnie włożyć do niej regulator i lekko przekręcić.

1. MONTAŽ REGULATORA ZASILANEGO BATERIAMI



Regulator pokojowy należy połączyć z urządzeniem grzewczym za pomocą kabla dwużyłowego. Przy podłączaniu urządzeń o mocy większej niż 1A konieczne jest zastosowanie stycznika. Opcjonalnie można podłączyć dodatkowy czujnik do styku czujnika podłogowego – spowoduje to wyświetlenie dodatkowych funkcji w menu sterownika.

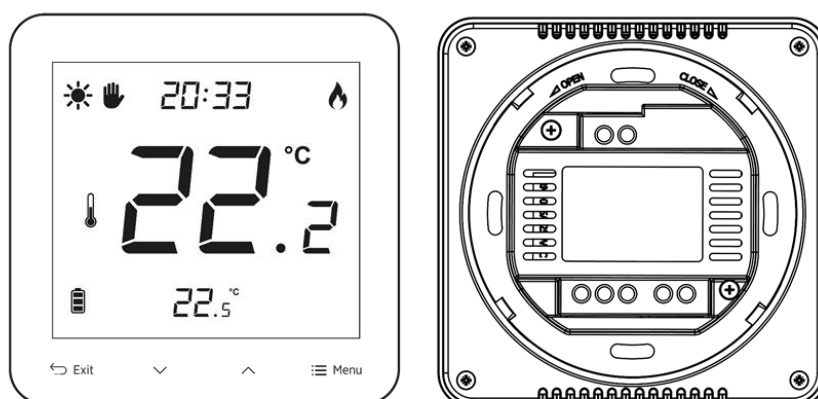


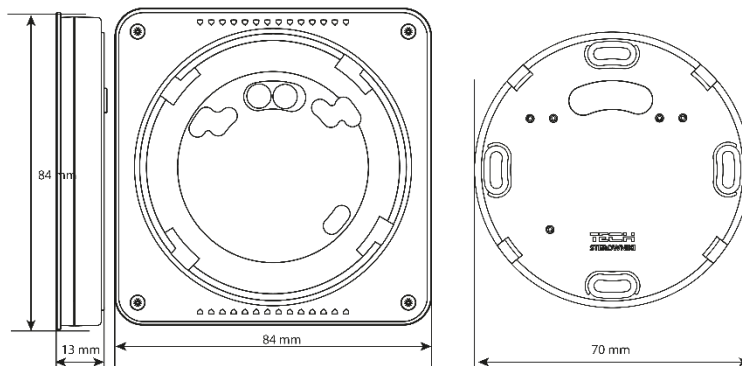
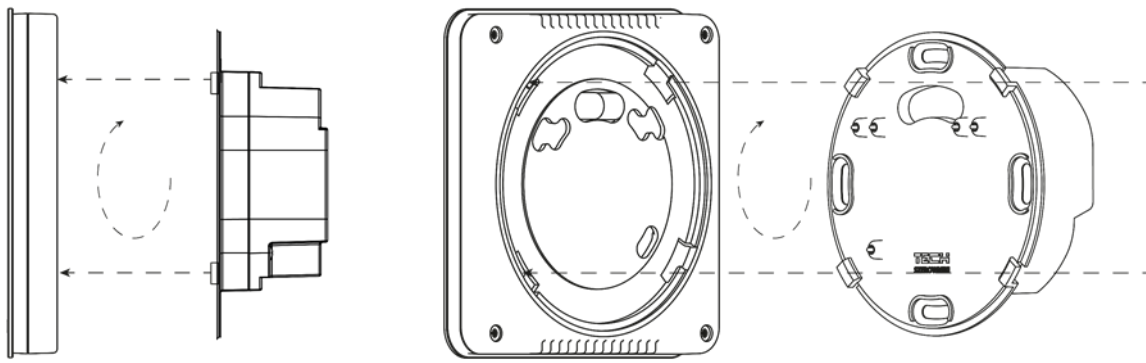
UWAGA

Regulator jest zasilany bateryjnie – okresowo należy sprawdzać stan baterii. Baterie powinny być wymieniane co najmniej raz na sezon.

2. MONTAŻ REGULATORA ZASILANEGO 230V

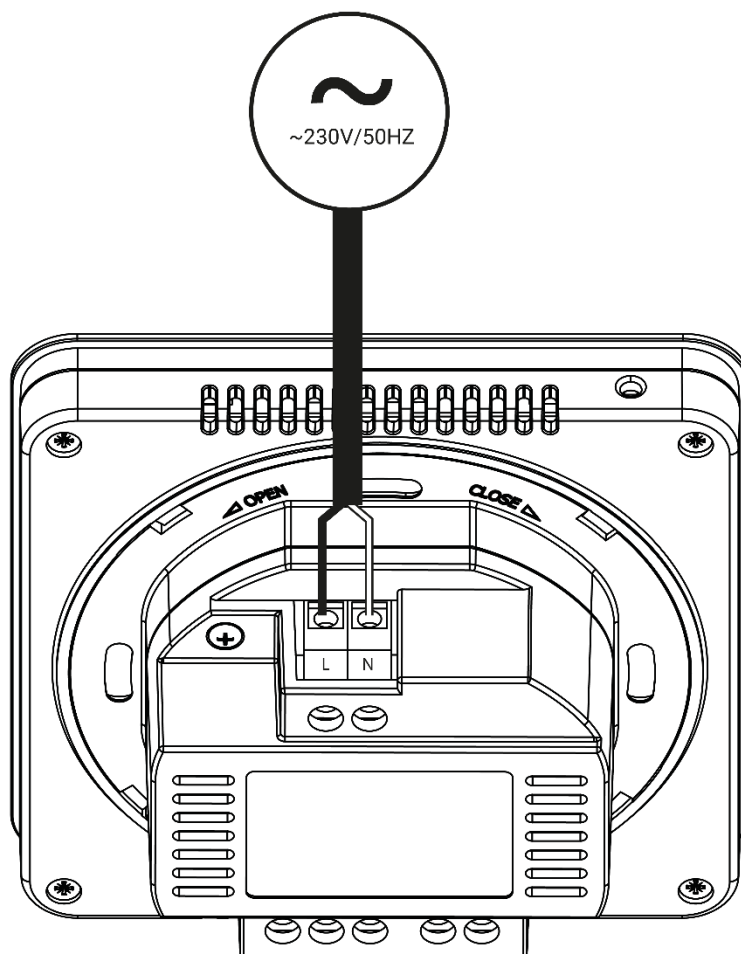
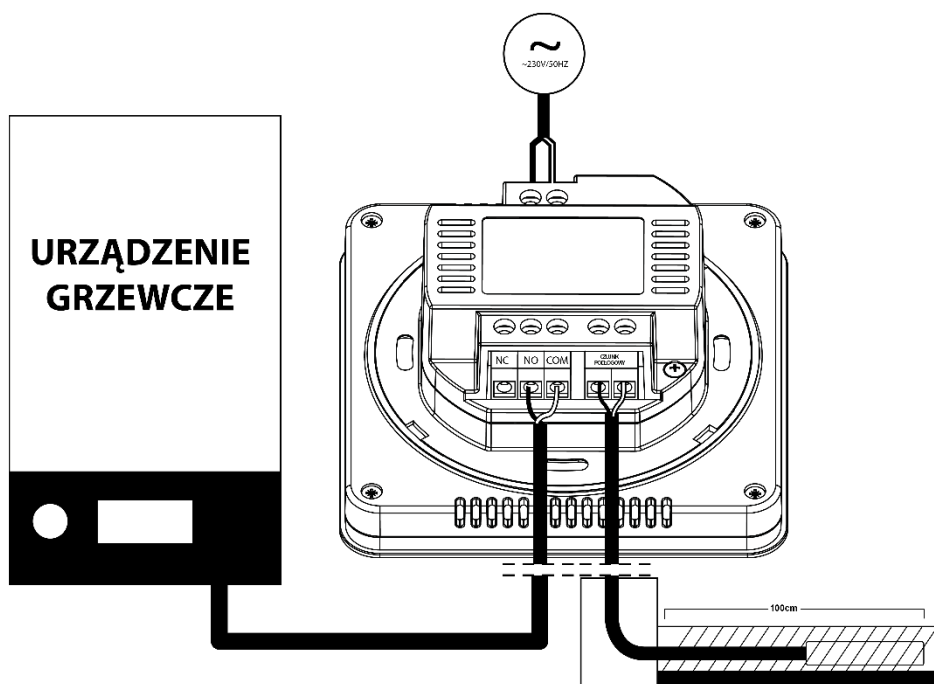
Aby zamontować regulator na ścianie jako panel, należy umieścić tylną część sterownika w puszcze znajdującej się w ścianie, a następnie włożyć do niej regulator i lekko przekręcić. Sposób montażu przedstawiają poniższe schematy.





ST-297

Regulator pokojowy należy połączyć z urządzeniem grzewczym za pomocą kabla dwużyłowego. Połączenie przewodów obu urządzeń przedstawia poniższy schemat:



IV. PIERWSZE URUCHOMIENIE

Aby sterownik ST-297v3 działał poprawnie, należy przy pierwszym uruchomieniu postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Założyć baterie – w tym celu należy zdjąć tylną pokrywę sterownika (wersja bateryjna).
2. Połączyć regulator z urządzeniem grzewczym.
3. Jeśli chcemy wykorzystywać regulator pokojowy do obsługi instalacji podłogowej, należy wpiąć dodatkowy czujnik do złączki czujnika podłogowego.

V. OBSŁUGA STEROWNIKA

1. ZASADA DZIAŁANIA

Regulator pokojowy ST-297v3 ma za zadanie utrzymywać zadaną temperaturę pokoju przesyłając sygnał do urządzenia grzewczego lub listwy z informacją o osiągnięciu temperatury zadanej pomieszczenia. Po otrzymaniu takiego sygnału urządzenie grzewcze wyłącza się.








UWAGA

Aby funkcje instalacji podłogowej były dostępne, należy w Menu sterownika włączyć czujnik podłogowy.

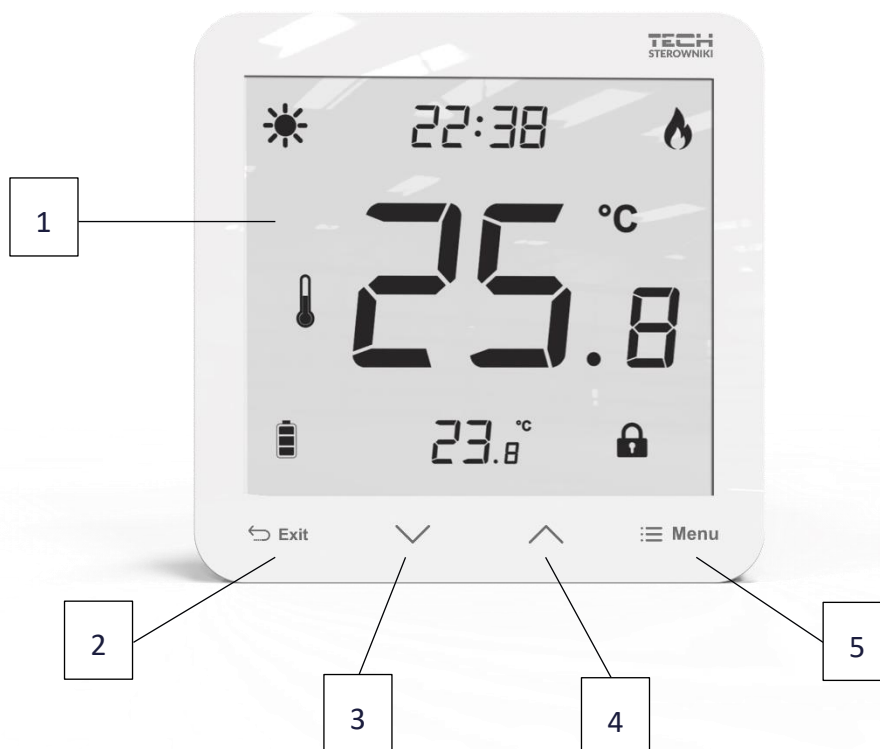
2. TRYBY PRACY

Regulator pokojowy może działać w jednym z dwóch trybów pracy:

- **Tryb dzień/noc** – W trybie tym temperatura zadana jest zależna od pory dnia – użytkownik ustala osobną temperaturę zadaną dla dnia i nocy oraz godziny, w których sterownik będzie rozpoczynał porę dzienną oraz nocną.
Aby uaktywnić ten tryb należy naciskać przycisk Menu do momentu pojawienia się na ekranie głównym ikony trybu  lub . Użytkownik ma możliwość ustawienia temperatury zadanej oraz (po ponownym kliknięciu na przycisk Menu) czasu, od którego rozpocznie się tryb dzienny i nocny.
- **Tryb ręczny**  W trybie tym temperatura zadana ustawiana jest ręcznie bezpośrednio z poziomu ekranu głównego za pomocą przycisków  lub . Tryb ręczny uaktywni się po naciśnięciu przycisku Menu. W momencie włączenia trybu ręcznego aktywny do tej pory tryb pracy zostaje „uśpiony”, aż do najbliższej zaprogramowanej zmiany temperatury zadanej. Tryb ręczny można wyłączyć naciskając przytrzymując przycisk EXIT.

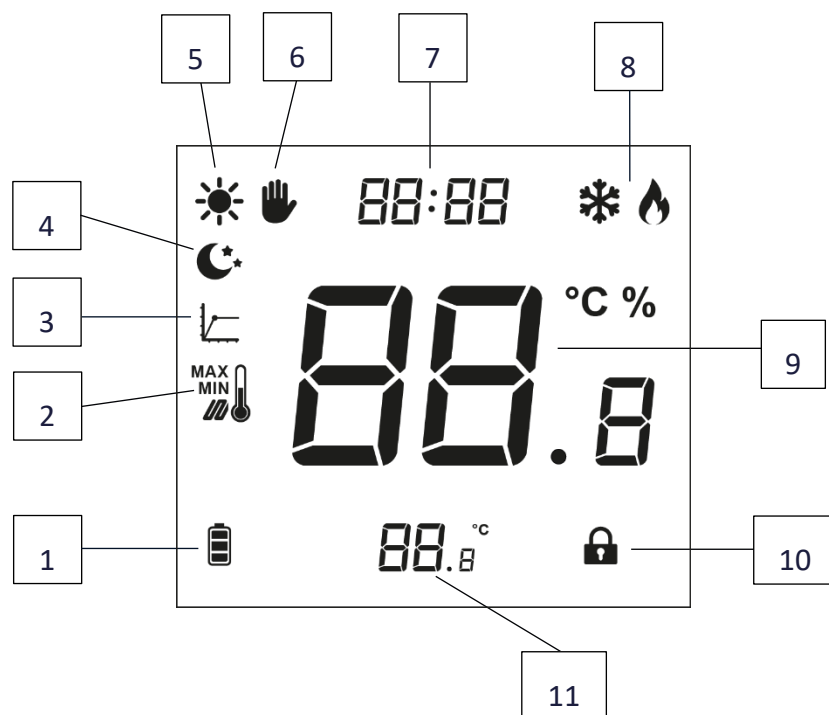
VI. OPIS URZĄDZENIA

Sterowanie odbywa się za pomocą przycisków dotykowych.



1. Wyświetlacz
2. Przycisk **EXIT** – naciśnięcie tego przycisku spowoduje wyświetlenie temperatury pomieszczenia, temperatury podłogi oraz wyłączenie pracy ręcznej.
3. Przycisk **▼** – naciśnięcie tego przycisku spowoduje zmniejszenie nastaw poszczególnych parametrów.
4. Przycisk **▲** – naciśnięcie tego przycisku spowoduje zwiększenie nastaw poszczególnych parametrów.
5. Przycisk **MENU** – przytrzymanie przycisku spowoduje włączenie trybu ręcznego oraz przejście do ustawienia kalibracji. Naciskając przycisk Menu użytkownik przechodzi kolejno do edycji poszczególnych parametrów.

1. OPIS EKRANU GŁÓWNEGO

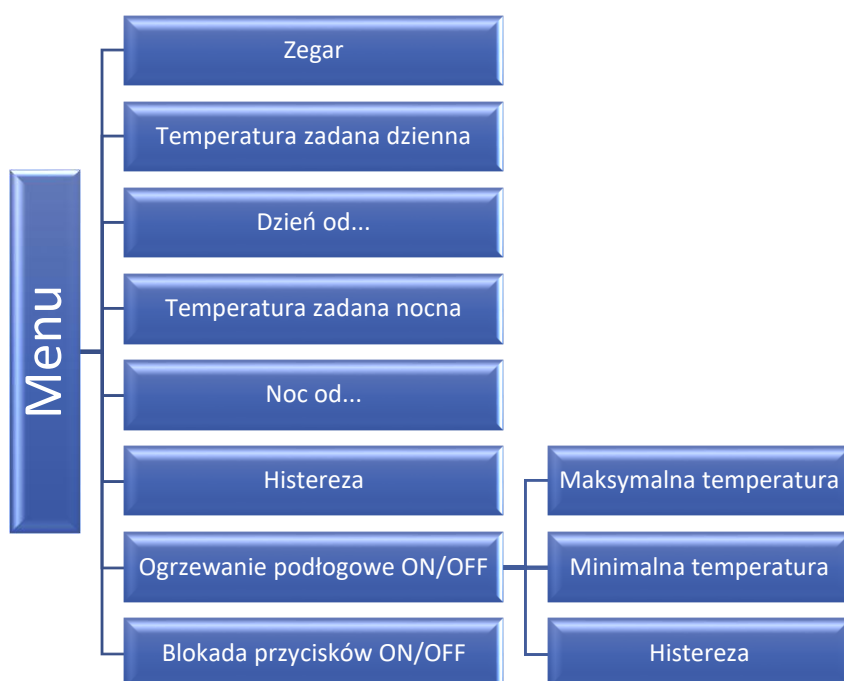


1. Poziom naładowania baterii (wersja bateryjna)
2. Maksymalna/minimalna temperatura podłogi - ikona wyświetla się tylko w przypadku, gdy czujnik podłogi w menu sterownika jest załączony
3. Histereza
4. Tryb nocny
5. Tryb dzienny
6. Tryb ręczny
7. Aktualna godzina
8. Chłodzenie/dogrzewanie
9. Aktualna temperatura
10. Blokada przycisków
11. Temperatura zadana

VII. FUNKCJE STEROWNIKA

Sterowanie odbywa się za pomocą przycisków dotykowych EXIT, ∇ , \wedge oraz MENU. Aby przejść do edycji poszczególnych parametrów należy naciskać na przycisk MENU. Wciskając przycisk MENU przeglądamy kolejne funkcje sterownika – edytowany parametr będzie zobrazowany migającą ikoną. Aby zmienić ustawienia parametru korzystamy z przycisków dotykowych ∇ i \wedge . Po dokonaniu zmian ustawień zatwierdzamy je przyciskiem MENU (zatwierdzenie oraz przejście do edycji kolejnego parametru).

1. SCHEMAT BLOKOWY MENU GŁÓWNEGO




1.1. ZEGAR

W celu ustawienia aktualnej godziny należy naciskać przycisk Menu aż do pojawienia się zegara u góry ekranu głównego. Ustawienia dotyczą migającego parametru.

Za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge użytkownik ma możliwość ustawienia godziny, następnie przyciskiem Menu przechodzi się w kolejny parametr – minuty.




1.2. TEMPERATURA ZADANA DZIENNA



W celu ustawienia temperatury zadanej dziennej należy naciskać przycisk Menu aż do pojawienia się migającego parametru z ikoną  .

Za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge użytkownik ma możliwość ustawienia temperatury zadanej dziennej.






1.3. DZIEŃ OD...

Użytkownik ma możliwość ustawienia pory dziennej, tzn. czasu, kiedy będzie obowiązywać temperatura ustawiona dla trybu dziennego. W celu ustawienia pory dziennej należy naciskać na przycisk Menu aż do pojawienia się migającego parametru z ikoną  .

Za pomocą przycisków  lub  użytkownik ma możliwość ustawienia preferowanego czasu.


1.4. TEMPERATURA ZADANA NOCNA

W celu ustawienia temperatury zadanej nocnej należy naciskać przycisk Menu aż do pojawienia się migającego parametru z ikoną  .

Za pomocą przycisków  lub  użytkownik ma możliwość ustawienia temperatury zadanej nocnej.



1.5. NOC OD...

Użytkownik ma możliwość ustawienia pory nocnej, tzn. czasu, kiedy będzie obowiązywać temperatura ustawiona dla trybu nocnego. W celu ustawienia pory nocnej należy naciskać na przycisk Menu aż do pojawienia się migającego parametru z ikoną  .

Za pomocą przycisków  lub  użytkownik ma możliwość ustawienia preferowanego czasu.

1.6. HISTEREZA


Histeresa temperatury pokojowej wprowadza tolerancję dla temperatury zadanej zapobiegającej niepożądanym oscylacjom przy minimalnych wahanach temperatury w zakresie od 0,2°C do 5 °C.



Przykład:

Temperatura zadana wynosi 23°C

Histeresa wynosi 1°C

Regulator zacznie wskazywać niedogrzanie pomieszczenia po spadku temperatury do 22°C.

W celu ustawienia histerezy temperatury zadanej naciskamy przycisk MENU aż do pojawienia się na ekranie migającego parametru z ikoną  .

Za pomocą przycisków  lub  użytkownik ma możliwość ustawienia żądanej wartości histerezy.

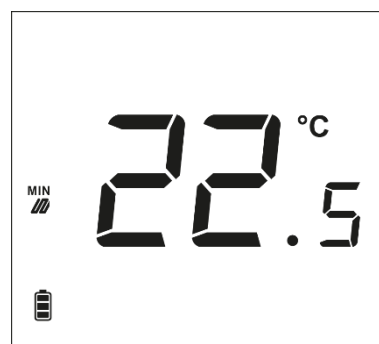
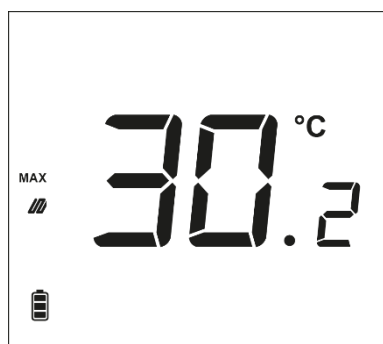
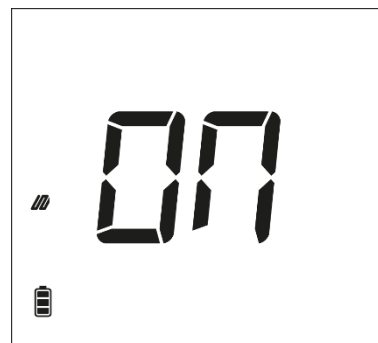


1.7. OGRZEWANIE PODŁOGOWE ON/OFF

Funkcja ta pozwala włączyć (ON) lub wyłączyć (OFF) ogrzewanie podłogowe. Służą do tego przyciski \checkmark oraz \wedge .

W przypadku włączonego ogrzewania podłogowego (ikonka ///) użytkownik ma możliwość zmiany ustawień takich parametrów jak:

- Maksymalna temperatura - celu ustawienia maksymalnej temperatury podłogi, należy naciskać przycisk Menu aż do momentu pojawienia się ikony ogrzewania podłogowego. Następnie za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge włączyć ogrzewanie podłogowe, a w dalszej kolejności za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge ustawić żądaną temperaturę maksymalną.
- Minimalna temperatura - celu ustawienia minimalnej temperatury podłogi, należy naciskać przycisk Menu aż do momentu pojawienia się ikony ogrzewania podłogowego. Następnie za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge włączyć ogrzewanie podłogowe, a w dalszej kolejności za pomocą przycisków \checkmark lub \wedge ustawić żądaną temperaturę minimalną.



- Histereza - histereza ogrzewania podłogowego wprowadza tolerancję dla temperatury maksymalnej oraz minimalnej. Jej zakres to 0,2°C do 5 °C.

Jeśli temperatura podłogi wzrośnie powyżej ustawionej temperatury maksymalnej, to przekaźnik wyłączy się i zostanie wyłączone ogrzewanie podłogowe. Przekaźnik załączy się dopiero w momencie, gdy temperatura spadnie poniżej maksymalnej temperatury podłogi pomniejszonej o wartość histerezy.

Przykład:

Temperatura podłogi maksymalna - 33°C Histereza - 2°C

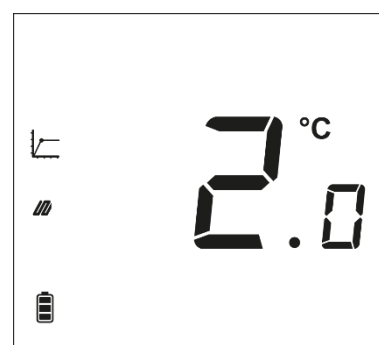
Przy temperaturze podłogi 33°C przekaźnik wyłączy się, a załączy się ponownie przy temperaturze 31°C.

Jeśli temperatura podłogi spadnie poniżej ustawionej temperatury minimalnej, to przekaźnik załączy się i zostanie włączone ogrzewanie podłogowe. Przekaźnik wyłączy się dopiero w momencie, gdy temperatura podłogi wzrośnie do temperatury minimalnej powiększonej o wartość histerezy.


Przykład:

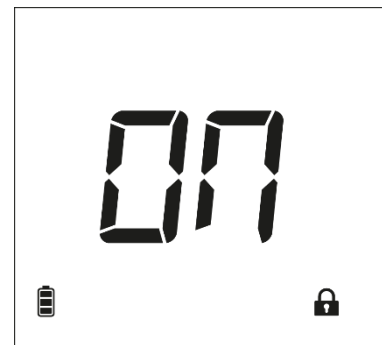
Temperatura podłogi minimalna - 23°C Histereza - 2°C

Przy temperaturze podłogi 23°C przekaźnik włączy się, a wyłączy się ponownie przy temperaturze 25°C.



1.8. BLOKADA PRZYCISKÓW ON/OFF

Użytkownik ma możliwość zablokowania przycisków. Aby włączyć blokadę, należy naciskać przycisk Menu aż do pojawienia się ikony  i wybrać opcję ON. W celu odblokowania ekranu należy przytrzymać dowolny przycisk.



2. FUNKCJE PRZYCISKU MENU

Przytrzymując przycisk Menu użytkownik przechodzi w poszczególne funkcje Menu.



2.1. CHŁODZENIE/DOGRZEWANIE

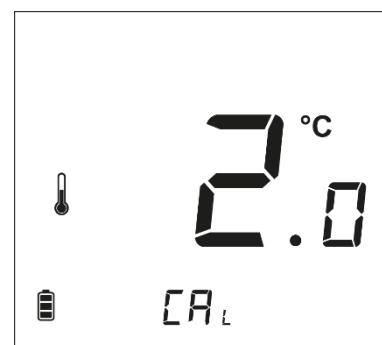
Ikona informująca o chłodzeniu lub dogrzewaniu pomieszczenia do temperatury zadanej. Informacja ta wyświetla się na zmianę: chłodzenie lub dogrzewanie.




2.2. KALIBRACJA CZUJNIKA WBUDOWANEGO



Kalibracji dokonuje się przy montażu lub po dłuższym użytkowaniu regulatora, jeżeli temperatura pokojowa mierzona przez czujnik wewnętrzny odbiega od rzeczywistej. Zakres regulacji: -9,9 do +9,9 °C z dokładnością do 0,1°C.

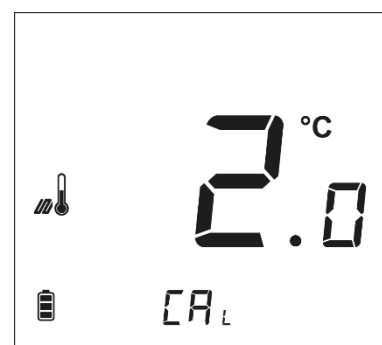
W celu ustawienia kalibracji czujnika wbudowanego naciskamy przycisk MENU aż do pojawienia się ekranu kalibracji czujnika temperatury. Za pomocą przycisków  lub  ustawiamy żądana korektę. Wybór zatwierdzamy przyciskiem Menu przechodząc jednocześnie do następnej funkcji.



2.3. KALIBRACJA CZUJNIKA PODŁOGOWEGO

Kalibracji czujnika podłogowego (pojawia się dodatkowo ikonka ) dokonuje się, jeżeli temperatura podłogi mierzona przez czujnik odbiega od rzeczywistej. Zakres regulacji: -9,9 do +9,9 °C z dokładnością do 0,1°C.

W celu ustawienia kalibracji czujnika podłogowego naciskamy przycisk MENU aż do pojawienia się ekranu kalibracji czujnika podłogowego. Za pomocą przycisków  lub  ustawiamy żądana korektę. Wybór zatwierdzamy przyciskiem Menu przechodząc jednocześnie do następnej funkcji.



2.4. WERSJA OPROGRAMOWANIA

Po naciśnięciu przycisku Menu użytkownik może wejść w ekran podglądu numeru wersji oprogramowania sterownika. W przypadku kontaktu z serwisem należy podać taki numer.



2.5. USTAWIENIA DOMYŚLNE

Funkcja pozwala użytkownikowi przywrócić ustawienia fabryczne producenta, zmieniając migającą cyfrę 0 na 1.±



VIII. DANE TECHNICZNE

ST-297B v3	
Zakres nastaw temperatury pokojowej	5°C ÷ 35°C
Napięcie zasilania	Baterie 2xAAA 1,5V
Błąd pomiaru	± 0,5°C
Nominalne obciążenie styku beznapięciowego	230V AC / 0,5A (AC1) * 24V DC / 0,5A (DC1) **

ST-297Z v3	
Zakres nastaw temperatury pokojowej	5°C ÷ 35°C
Napięcie zasilania	230V ±10% / 50Hz
Maks. pobór mocy	0,5W
Błąd pomiaru	± 0,5°C
Nominalne obciążenie styku beznapięciowego	230V AC / 0,5A (AC1) * 24V DC / 0,5A (DC1) **

* Kategoria obciążenia AC1: jednofazowe, rezystancyjne lub lekko indukcyjne obciążenie AC.

** Kategoria obciążenia DC1: prąd stały, obciążenie rezystancyjne lub lekko indukcyjne.

TECH STEROWNIKI


Deklaracja zgodności UE

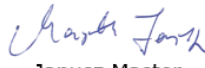
Firma TECH STEROWNIKI, z siedzibą w Wieprzu 34-122, przy ulicy Biała Droga 31, deklaruje na wyłączną odpowiedzialność, że produkowany przez nas regulator **ST-297 v3** spełnia wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady **2014/35/UE** z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do **udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia** (Dz.Urz. UE L 96 z 29.03.2014, strona 357) i dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady **2014/30/UE** z dnia 26 lutego 2014 roku w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do **kompatybilności elektromagnetycznej** (Dz. Urz. UE L 96 z 29.03.2014, strona 79), dyrektywy **2009/125/WE** w sprawie wymogów dotyczących ekoprojektu dla produktów związanych z energią oraz ROZPORZĄDZENIA MINISTRA PRZEDSIĘBIORCZOŚCI I TECHNOLOGII z dnia 24 czerwca 2019 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie zasadniczych wymagań dotyczących ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym wdrażające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2102 z dnia 15 listopada 2017 r. zmieniającą dyrektywę 2011/65/UE w sprawie ograniczania stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. Urz. UE L 305 z 21.11.2017, str. 8)

Do ocen zgodności zastosowano normy zharmonizowane

PN-EN IEC 60730-2-9:2019-06, PN-EN 60730-1:2016-10.

Wieprz, 24.02.2021


Paweł Jura


Janusz Master

Prezesa firmy

TECH STEROWNIKI

Siedziba główna:

ul. Biała Droga 31, 34-122 Wieprz

Serwis:

ul. Skotnica 120, 32-652 Bulowice

infolinia: **+48 33 875 93 80**

e-mail: **serwis@techsterowniki.pl**

www.techsterowniki.pl